

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明 Please insert a「✓」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A141-7457/1114	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 2 AUG 2021	2

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上禾輩路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

#### 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 / □Mrs. 夫人 / □Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ☑Company 公司 / □Organisation 機構 )

Wing Won Investment Limited (榮旺投資有限公司)

#### 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 / □Mrs. 夫人 / □Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lots 2704 S.A & S.B (Part), 2707, 2708, 2709, 2710, 2711 in D.D. 120, Lots 1638, 1639 (Part), 1640 (Part), 1671, 1672, 1673 (Part), 1674 (Part), 1676 S.A & B (Part), 1668 (Part), 1669 (Part) in D.D.121 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積    7,428    sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積    2,221    sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	95 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	statu	e and number of the related tory plan(s) 法定圖則的名稱及編號	Draft Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan	n No. S/YL-TYST/13			
(e)		l use zone(s) involved 的土地用途地帶	'Residential (Group A)3' ("R(A)3") and 'Open	Space' ("O")			
			Vacant site with temporary structures				
(f)		ent use(s) 用途	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area)				
Г			(如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	並註明用途及總樓面面積)			
4.	"Cu	rrent Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	2擁有人」			
The		ant 申請人 -		5. V			
	is the 是唯	sole "current land owner" <sup>#&amp;</sup> (F 一的「現行土地擁有人」 <sup>#&amp;</sup> (	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 。 請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	] is one of the "current land owners" <sup># &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 <sup>#&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。						
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。						
	The a 申請	pplication site is entirely on G 地點完全位於政府土地上(詞	overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第6部分)。				
5.		ement on Owner's Cons 上地擁有人的同意/通	ent/Notification 知土地擁有人的陳述				
(a)	invo 根搏	ves a total of					
(b)	The	applicant 申請人 -					
		has obtained consent(s) of					
		已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "current land owner(s)" <sup>#</sup> obtained 取得「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 同意的詳情						
		Land Owner(S) Land Reg	er/address of premises as shown in the record of the istry where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
		(Please use separate sheets if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的2	[ 2間不足,請另頁說明)			

3

÷

	etails of the "cur o. of 'Current	rrent land owner(s)					
La	nd Owner(s) <sup>*</sup> 現行土地擁 人」數目	Land Registry wh	nere notification	as shown in the r n(s) has/have been 知的地段號碼/l	given	Date of notificat given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/4	
	et R				2		
		2) 2)		1 0 1 0			
					*		
(Plea	ase use separate s	heets if the space of a	my box above is	insufficient. 如上羽	们任何方格的空	間不足,請另頁說明	
		e steps to obtain co 取得土地擁有人的					
Rea	sonable Steps to	o Obtain Consent of	f Owner(s) 耳	双得土地擁有人的	同意所採取的	<u> </u>	
						_ (DD/MM/YYYY ]意書 <sup>&amp;</sup>	
Rea	於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup> Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
		ces in local newspa (日/月/年				YY) <sup>&amp;</sup>	
$\square$	posted notice i 28/7/2	in a prominent posi 2021 (DD/MM	tion on or near 1/YYYY) <sup>&amp;</sup>	application site/p	emises on	5 •	
	於	(日/月/年	习在申請地點。	/申請處所或附近	丘的顯明位置	貼出關於該申請的	
	office(s) or run	ral committee on (日/月/2	3/8/202	21 (DD/MM/	YYYY) <sup>&amp;</sup>	committee(s)/mana 員會/互助委員會	
Oth	ers <u>其他</u>			3961) 			
	others (please 其他(請指明	# 11 (#state	1.				
		1977, Service		1			

4

×.

4

6. Type(s) of Applicatio	n 申請類別	
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permission	/或建築物內進行為期不超過	opment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		house and Open Storage for Storage of Construction n Materials for a Period of 3 Years
		proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
<ul> <li>(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期</li> </ul>	☑ ycar(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展		
Proposed uncovered land are		5,305
Proposed covered land area		2,123 
	s/structures 擬議建築物/構築物	刘致日
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	
Proposed gross floor area 擬	義總樓面面積	-2,221
Structure 1 to Structure 9: Wa exceeding 7.5m, 2 storeys)	rehouse (Not exceeding 6m, 1	ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) storey), Structure 10: Site office and toilet (Not
Proposed number of car parking		·····································
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電話		2 spaces of 5m x 2.5m Nil
Light Goods Vehicle Parking Sp	C. C. A. S. C.	Nil
Medium Goods Vehicle Parking		Nil
Heavy Goods Vehicle Parking S		Nil
Others (Please Specify) 其他(		NA
Proposed number of loading/unl	oading spaces 上落客貨車位的	疑議數目
Taxi Spaces 的士車位		Nil
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位	Nil
Medium Goods Vehicle Spaces		1 space of 11m x 3.5m
Heavy Goods Vehicle Spaces		Nil
Others (Please Specify) 其他(	请列明)	NA

	osed operating hours			Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.
	a.m. to 7.00p.m. 110		iys to t	Saturdays. The operation on Sundays and public holidays.
(d)	Any vehicular acce		es 是	✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))
(u)	the site/subject build:	ing?		Vehicular access leading from Shan Ha Road
	是否有車路通往地 有關建築物?	盟/		□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
		N	0 否	月 陈波战半时 (胡江圖於線小 正正列半时印制》
(e)	Impacts of Developn		n-Second	
	(If necessary, please	use separa	ite she ot prov	eets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or widing such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影
(i)	Does the development	Yes 是	[] J	Please provide details 請提供詳情
	proposal involve alteration of	3		
	existing building?	8		
	擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否		······································
		Yes 是	(I	Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream
			(à	diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/ 或範圍)
	ŝ.			Diversion of stream 河道改道
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?			□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約
				□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約
				☐ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度m 米 □About 約
		No 否		
				nt 對環境 Yes 會□ No 不會 ☑
			c 對交 supply	<ul><li> <li></li></li></ul>
(iii)	Would the development	On drain On slope		b排水 Yes 會 □ No 不會 ☑
-	proposal cause any	Affected	by slo	ppes 受斜坡影響 Yes 會□ No 不會 ☑
	adverse impacts? 擬議發展計劃會			bact 構成景觀影響Yes 會□No 不會 ☑砍伐樹木Yes 會□No 不會 ☑
	否造成不良影響?	Visual II	mpact	構成視覺影響 Yes 會□ No 不會 ☑ Specify) 其他 (請列明) Yes 會□ No 不會 ☑

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
er Se et	
8 C 1	

<ul> <li>(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發</li> </ul>	Temporary Use or Development in Rural Areas 畏的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	<ul> <li>□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件</li> <li>□ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件</li> <li>□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:</li> <li>□ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:</li> <li>□ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)</li> </ul>
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	<ul><li>」 year(s) 年</li><li>_ month(s) 個月</li></ul>

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

## 7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The applied use and the site layout at the application site has been updated so that a fresh planning application is submitted for the consideration of the Town Planning Board.

<ol> <li>The application site subjects to a 5 previous planning permission since 2006. The latest applied use is only a static use which is open storage and warehouse use which is more complementary with surrounding environmer</li> <li>The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13F) because the site is subject to previous planning permission.</li> <li>The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.</li> </ol>	e
5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.	
<ol> <li>Open storage &amp; port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission such as A/YL-TYST/935, 1014 &amp; 1093. Similar preferential treatment should be granted to the current application.</li> <li>The applicant noted that there is residential dwellings to the west of the application site. As such, he has erected 6m high solid boundary wall along the western site boundary to block the sightline and noise. Also, a number of warehouses are proposed along the western site periphery to further block the noise. In view of that significant amount of activities will be carried out within enclosed structure, impact to the surrounding environment is deemed insignificant.</li> <li>Minimal traffic impact.</li> <li>The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open</li> </ol>	6
storage yards and port back-up uses. 10. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is mainly housed within an enclosed structure and no operation will be held during sensitive hours.	
11. Insiginificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.	
12. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.	
13. The construction machinery and construction materials to be stored at the site includes excavator, electric	
generator, barricades, sanitary wares, pipes and alike. 14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration should be granted to the current application.	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	
14. Similar open storage yards such as A/YL-TYST/1093 has also been approved by Town Planning Board recently. In view of that the above-mentioned site is adjoining the application site, preferential consideration	

8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are co 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所	rrect and true to the best of my knowledge and belief. 行信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials such materials to the Board's website for browsing and downloadi 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製	ng by the public free-of-charge at the Board's discretion.
簽署	Applicant 申請人 / 🛛 Authorised Agent 獲授權代理人
Patrick Tsui	Consultant
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)       □       Member 會員 / □       Fellow o         專業資格       □       HKIP 香港規劃師學會 /         □       HKIS 香港測量師學會 /         □       HKILA 香港園境師學會 /         □       RPP 註冊專業規劃師         Others 其他	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會
on behalf of Metro Planning & Development Company Limi 代表	***************************************
🛛 Company 公司 / 🗌 Organisation Name and C	hop (if applicable)機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期6/8/2021(I	DD/MM/YYYY 日/月/年)

#### Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government 1. departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection (a)when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

## Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及

下戰及仔奴於規劃	者規劃資料查詞處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2704 S.A & S.B (Part), 2707, 2708, 2709, 2710, 2711 in D.D. 120, Lots 1638, 1639 (Part), 1640 (Part), 1671, 1672, 1673 (Part), 1674 (Part), 1676 S.A & B (Part), 1668 (Part), 1669 (Part) in D.D.121 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	7,428 sq.m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 95 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Draft Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/13
Zoning 地帶	'Residential (Group A)3' ("R(A)3") and 'Open Space' ("O")
Type of Application 申請類別	<ul> <li>☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期</li> <li>☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月</li> </ul>
2 14 14 15	<ul> <li>Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期</li> <li>□ Year(s) 年 □ Month(s) 月</li> </ul>
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years
2	

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.r	n 平方米	Plot I	Ratio 地積比率
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more 1 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
	-	Non-domestic 非住用	2,221	☑ About 約 □ Not more t 不多於	than 0.3	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA	al and a second s		
i.		Non-domestic 非住用	10			•
(iii)	Building height/No. of storcys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (No	m 米 t more than 不多於)
			NA		□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	6-7.5	N	□ (No	m 米 ht more than 不多於)
	а. -		1-2		□ (No	Storeys(s) 層 of more than 不多於
(iv)	Site coverage 上蓋面積				28.58 %	团 About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	e parking spac	es 停車位總數		2
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parki		e de de la	3	
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parki	~ .			
	車位數目	Light Goods Veh			国泊車位	
	ай 1	Medium Goods V			and a state of the	0
5 6 8		Heavy Goods Ve Others (Please S <sub>I</sub> NA			<b></b> 迫泊車位	0
		Total no. of vehic. 上落客貨車位/		ading bays/lay-l	bys	1
		Taxi Spaces 的 Coach Spaces 旅 Light Goods Vel	<b>彭巴車</b> 位	研告审审价	ت ع	0
		Medium Goods Ver Heavy Goods Ve Others (Please Sj NA	Vehicle Spaces	中型貨車位		0 1 0

- 45 ° 4

۰.

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\square$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		$\square$
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
As-built Drainage Plan, location plan and site plan		
	in the second	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\square$
Drainage proposal and estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years

at

Lots 2704 S.A & S.B (Part), 2707, 2708, 2709, 2710, 2711 in D.D. 120, Lots 1638, 1639 (Part), 1640 (Part), 1671, 1672, 1673 (Part), 1674 (Part), 1676 S.A & B (Part), 1668 (Part), 1669 (Part) in D.D.121 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

#### **Annex 1 Estimated Traffic Generation**

- 1.1 The application site is abutting and serviced by a vehicular access leading from Shan Ha Road (Figure 2). Having mentioned that the site is intended for mainly storage use which is static, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.17	0.17	2	1
Medium goods vehicle	0.33	0.33	2	2
Total	0.5	0.5	4	3

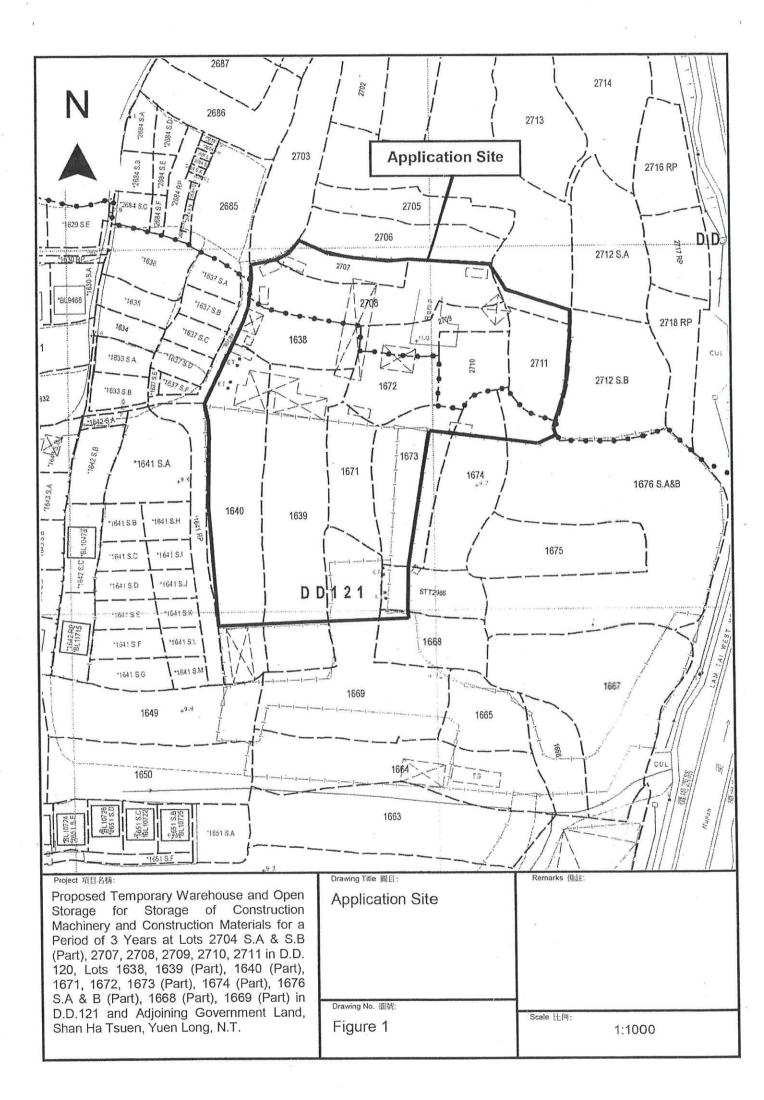
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 7:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

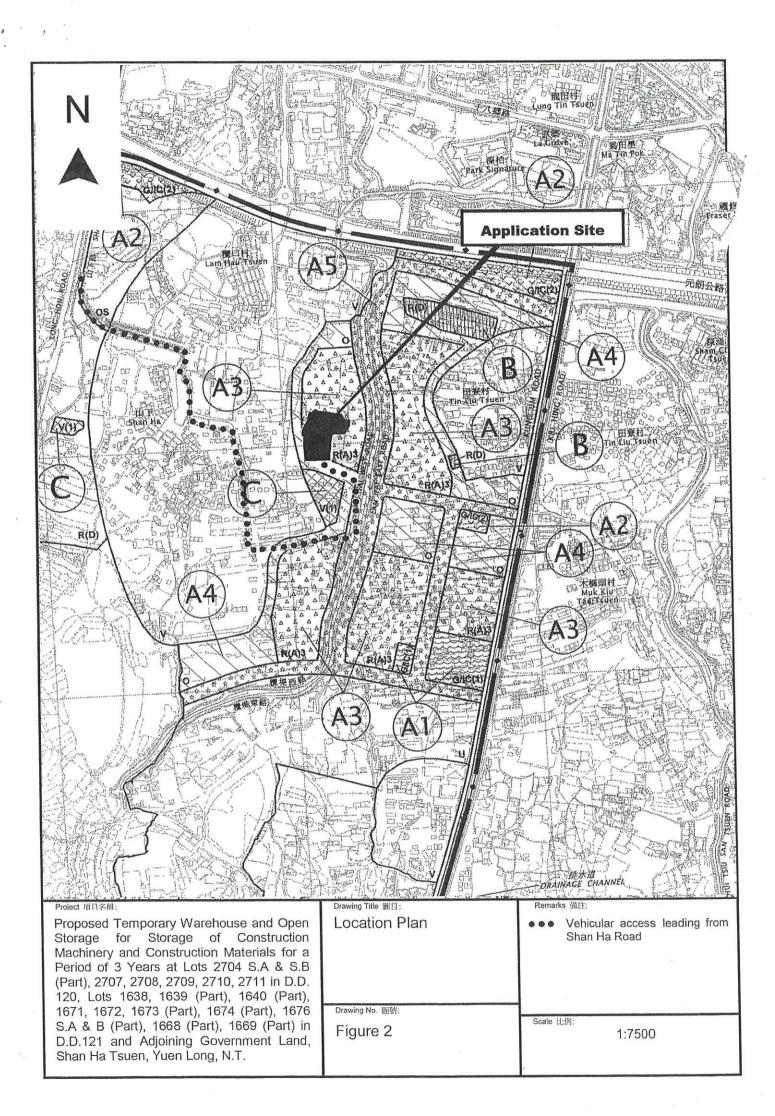
Note 2: The pcu of private car and medium goods vehicle is taken as 1 and 2 respectively.

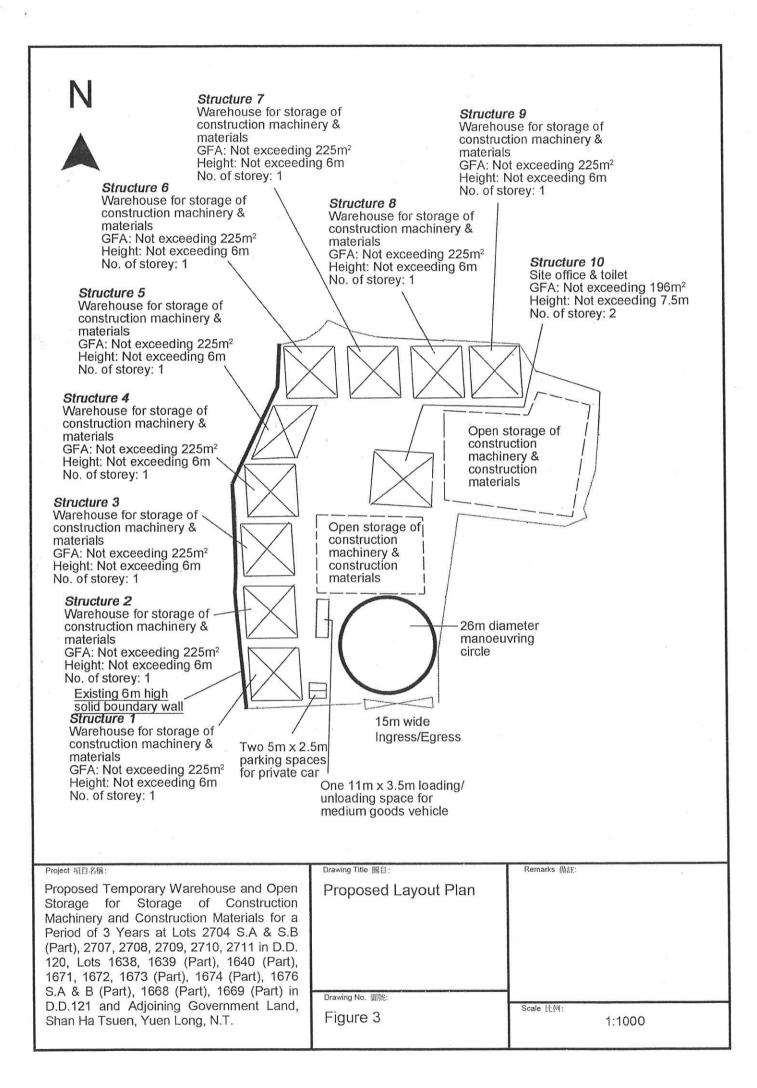
Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

- 1.3 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Shan Ha Road.
- 1.4 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided within the application site and queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Shan Ha Road and nearby road networks.

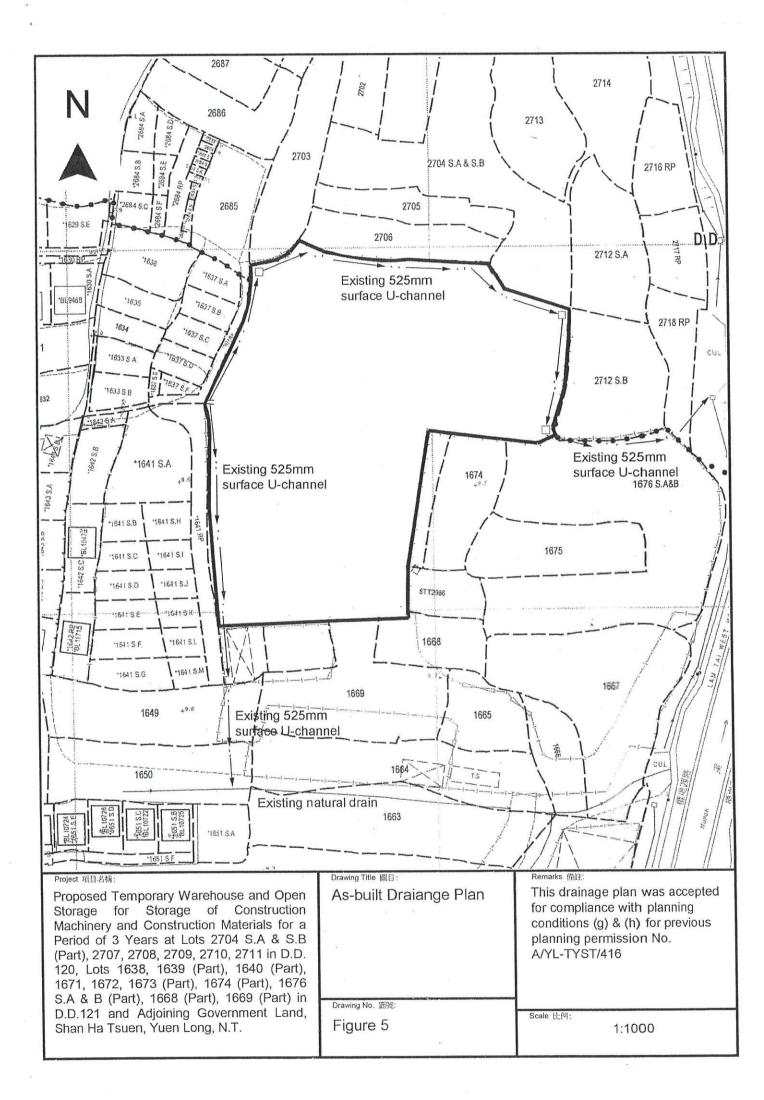
Proposed Temporary Warehouse & Open Storage in D.D 120 & D.D.121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.,







N	1.47 March 1997 1997 - 1997 1997 - 1997	Tree	Approximate Height	Spacing
	, O E	existing trees to be preserved	4m to 6m	3m to 4r
	-			1
				r r
		600		
	600	0-00000000	- \ .	
	B			
	B	2		
	B		. )	
	000000000000000000000000000000000000000			
	B			
	BI			
		15m wide Ingress/Egress		
		* 	đ	,
Project 項目名稱: Proposed Temporary Wareh Storage for Storage o	ouse and Open	Drawing Title III: Proposed Landscape 8 Tree Preservation Plan	Remarks 備註:	
Machinery and Construction Period of 3 Years at Lots 2	Materials for a 2704 S.A & S.B	Thee Preservation Plan		
(Part), 2707, 2708, 2709, 27 120, Lots 1638, 1639 (Pa 1671, 1672, 1673 (Part), 16	t), 1640 (Part),			
S.A & B (Part), 1668 (Part D.D.121 and Adjoining Go	, 1669 (Part) in vernment Land,	Drawing No. 副號:	Scale 任例:	
Shan Ha Tsuen, Yuen Long	N.T.	Figure 4	•• ••••••	1:1000



Total: 3 pages

Date: 16 September 2021

By Email

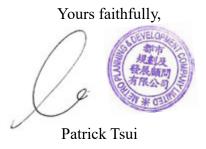
Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 2704 S.A & S.B (Part), 2707, 2708, 2709, 2710, 2711 in D.D. 120, Lots 1638, 1639 (Part), 1640 (Part), 1671, 1672, 1673 (Part), 1674 (Part), 1676 S.A & B (Part), 1668 (Part), 1669 (Part) in D.D.121 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 16.9.2021 which has wrongly quoted the application number. Our response to the comments of Transport Department is as follow:

Transport Department's comment	Response
<ul> <li>(a) The applicant should supplement what kind of construction machinery and construction materials would be stored in the proposed development;</li> </ul>	Noted. The construction machinery and construction materials to be stored at the site includes excavator, electric generator, barricades, sanitary wares, pipes, marble and alike.
<ul><li>(b) The applicant should clarify whether vehicles would get into/go out the development via Lam Tai West Road; and</li></ul>	No vehicle would get into/go out the development via Lam Tai West Road.
<ul><li>(c) Figure 2 provided in the application is unclear to show the routing. The applicant should provide a clear layout plan with present photos showing the routing.</li></ul>	Noted. Please refer to Figure 6 with photos. The applicant wishes to draw the attention of the Transport Department that the site adjoining the application site with planning permission No. A/YL-TYST/1093 also using the same route with MGV accessing the site. As such, the proposed routing would be adequate to allow MGV to access the site.



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Ophelia WONG) – By Email



Total: 1 pages

Date: 20 September 2021

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 2704 S.A & S.B (Part), 2707, 2708, 2709, 2710, 2711 in D.D. 120, Lots 1638, 1639 (Part), 1640 (Part), 1671, 1672, 1673 (Part), 1674 (Part), 1676 S.A & B (Part), 1668 (Part), 1669 (Part) in D.D.121 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of Transport Department is as follow:

Transport Department's comment	Response
(a) The applicant should clarify whether	Noted. The applicant writes to confirm
they have right to pass through the	that he has the right to pass through the
area below;	private lots as shown in Transport
	Department's attachment connecting to
	the application site leading from Shan Ha
	Road.
	The applicant wishes to draw the
	attention of the Transport Department
	that the site adjoining the application site
	with planning permission No.
	A/YL-TYST/994 & 1093 also using the
	same route with MGV accessing the site.

Yours faithfully,



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Arthur MOK) – By Email

## Town Planning Board Guidelines for <u>Application for Open Storage and Port Back-up Uses</u> (TPB PG-No.13F)

On 27.3.2020, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) were promulgated, which set out the following criteria for New Development Areas (NDAs):

- (a) The planning for various NDAs (including potential development areas) in the New Territories has been in progress and the land use proposals for some of these areas have been incorporated as appropriate into relevant statutory town plans. The NDAs will be implemented by phases. While it is envisaged that the existing open storage and port back-up uses in these areas will be gradually phased out, sympathetic consideration may be given to applications for continued operation of these uses during the interim period before the sites are required for NDA development.
- (b) For existing open storage and port back-up uses with previous planning approval(s) and/or permitted under the previous Outline Zoning Plans, sympathetic consideration may be given to the application (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant) until the concerned site is required for implementation of NDA development, provided that the relevant approval conditions, if any, have been complied with. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the continued operation of the current uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and the concerns of the departments and local residents, if any, can be addressed through the implementation of the approval conditions.
- (c) In view of the impending implementation of NDAs, new open storage and port back-up uses are generally not encouraged to infiltrate into the NDAs. There is a general presumption against such uses at greenfield areas and/or at sites with land use compatibility issue, e.g. in close proximity to existing residential dwellings which may be subject to environmental nuisances caused by the open storage and port back-up uses. Applications will normally be rejected unless under exceptional circumstances.
- (d) Any approved temporary use and development should not jeopardize the long-term planned development on the respective site/the surrounding area under the NDA and the applicant should be advised that the site would be required by the government at any time during the planning approval period for implementation of government projects.

## **Previous Applications covering the Application Site**

## **Approved Applications**

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/110	Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery for a Period of 3 Years	25.8.2000 Approved for 2 years [revoked on 25.5.2001]	(5), (7), (11), (12)
2	A/YL-TYST/282	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recycled Materials Including Metal, Paper and Plastic Goods for a Period of 3 Years	13.1.2006	(1), (2), (3), (5), (7), (9), (11), (12)
3	A/YL-TYST/416	Temporary Open Storage of Construction Materials, Mobile Toilets and Recycled Materials Including Metal, Paper and Plastic Goods for a Period of 3 Years	27.2.2009	(1), (2), (3), (4), (6), (8), (10), (11), (12)
4	A/YL-TYST/458	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Materials and Recycled Materials Including Metal and Plastic for a Period of 3 Years	9.10.2009 Approved for 1 year [revoked on 9.8.2010]	(1), (2), (4), (5), (7), (9), (10), (11), (12), (13), (14)
5	A/YL-TYST/516	Temporary Open Storage of Household Detergent, Construction Machinery/Materials and Recycled Materials Including Metal and Plastic with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	28.1.2011 Approved for 1 year [revoked on 24.6.2011]	(1), (2), (4), (5), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14)
6	A/YL-TYST/588	Temporary Open Storage of Construction Materials, Scrap Vehicles, Vehicle Parts, Mobile Toilets and Recyclable Materials (Including Metal, Paper and Plastic Goods) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	18.5.2012	(1), (2), (5), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15), (16)
7	A/YL-TYST/731	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Scrap Vehicles, Vehicle Parts, Mobile Toilets and Recyclable Materials (Including Metal, Paper and Plastic Goods) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	22.5.2015	(1), (2), (9), (10), (11), (13), (14), (15), (16), (17), (18)
8	A/YL-TYST/895	Temporary Warehouse and Open Storage For Storage of Recyclable Materials (Plastic And Metal) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	5.10.2018 [revoked on 26.6.2020]	(1), (2), (9), (10), (11), (14), (15), (16), (17), (18), (19)

## **Approval Condition(s):**

(1) No night time operation during specific time limit and no operation on Sundays or public holidays.

- (2) No heavy goods vehicle or container vehicle (including container tractor/trailer) is allowed for the operation of the site.
- (3) No workshop/washing activities are allowed to be carried out on the site.
- (4) Maintenance/provision of the boundary fence on the site.
- (5) Submission and/or implementation of landscape and/or tree preservation proposal.
- (6) Implementation of replacement planting for all the dead and missing trees on the site.
- (7) Submission of drainage impact assessment and provision of flood mitigation measures and drainage facilities.
- (8) Submission and/or implementation of drainage proposal.
- (9) Provision of fire extinguisher.
- (10) Submission and implementation of fire service installations proposal.
- (11) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (12) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.
- (13) Nono open storage within 20m from the northern and western boundaries of the application site adjoining the "Village Type Development" ("V") zone/dismantling/repairing/cleansing/other workshop activities (except ancillary sorting and packaging activities) shall be carried out on the site.
- (14) No storage or handling (including loading and unloading) of used electrical appliances, computer/electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste is allowed on the site.
- (15) Maintenance of the existing drainage facilities on the site.
- (16) Submission of record of drainage facilities on the site.
- (17) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (18) Maintenance of all existing trees and landscape plantings.
- (19) No workshop activities, except classification and packaging of recyclable materials, are allowed on the site.

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	<u>Rejection</u> Reason(s)
1	A/YL-TYST/146	Temporary Storage of Building Materials for a Period of 3 Years	7.9.2001	(1), (2), (3)
2	A/YL-TYST/1058	Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	18.12.2020	(1), (4)

#### **Rejected Application**

#### **Rejection Reason(s):**

- (1) Insufficient information in the submission to demonstrate that the development would not generate adverse environmental impact.
- (2) Insufficient information in the submission to demonstrate that the development would not generate adverse drainage impact and increase the flood susceptibility to the surrounding areas.
- (3) Insufficient information in the submission to indicate clearly the vehicular access arrangement.
- (4) The applied use is not in line with the planning intention of the "Residential (Group A) 3" zone. No strong planning justification has been given in the submission to justify a departure from the planning intention, even on a temporary basis.

## Appendix IV of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1114

# Similar Applications within/straddling the Subject "R(A)3" and "O" Zones on the Tong Yan San Tsuen OZP Since 2015

## **Approved Applications**

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/728*	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials (including Metal, Paper and Plastic Goods) for a Period of 3 Years	22.5.2015 [revoked on 22.5.2016]	(4), (5), (6), (7), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (19), (20) (28)
2	A/YL-TYST/748*	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Packaging Activities" for a Period of 3 Years	7.8.2015	(1), (4), (5), (6), (9), (14), (20), (23), (25), (28), (42)
3	A/YL-TYST/753*	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Materials, Machinery and Scrap Metal with Ancillary Site Office" for a Period of 3 Years	18.9.2015	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (28)
4	A/YL-TYST/768#	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	18.12.2015	(1), (2), (4), (5), (6), (9), (16), (17), (28), (43)
5	A/YL-TYST/769*	Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery, Vehicle Spare Parts and Recyclable Materials (including Plastic Goods, Paper and Metal) with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	18.12.2015	(1), (4), (5), (6), (9), (14), (16), (17), (20), (28), (34), (44)
6	A/YL-TYST/795*	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials (including Metal, Paper and Plastic Goods) for a Period of 3 Years	15.7.2016	(1), (4), (5), (6), (7), (9), (10), (14), (16), (17), (19), (28)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
7	A/YL-TYST/810#	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Equipment and Materials (Metal Scaffolding) and Container Site Office Units with Ancillary Maintenance Workshop" for a Period of 3 Years	14.10.2016	(1), (5), (6), (9), (14), (20), (23), (28)
8	A/YL-TYST/817#	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recyclable Materials (Including Metal, Paper and Plastic Goods) for a Period of 3 Years	9.12.2016	(4), (5), (6), (8), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (26), (28), (34)
9	A/YL-TYST/826#	Temporary Open Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	17.2.2017	(1), (2), (4), (5), (6), (7), (9), (10), (14), (17), (28)
10	A/YL-TYST/835*	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Containers Keeping Sundries" for a Period of 3 Years	28.4.2017	(1), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (28), (20)
11	A/YL-TYST/838#	Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Material and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.5.2017	(1), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28),
12	A/YL-TYST/842#	Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	23.6.2017	(1), (5), (6), (9), (11), (17), (20), (23), (28), (34)
13	A/YL-TYST/845*	Temporary Open Storage of Scrap Metal for Recycling, Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	11.8.2017	(4), (5), (6), (9), (10), (11), (13), (14), (16), (20), (28)
14	A/YL-TYST/846#	Temporary Open Storage of Recycled Goods (Used Electronic Appliances) with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	11.8.2017 [revoked on 11.1.2020]	(1), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (25), (28), (34)
15	A/YL-TYST/853#	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Machinery and Material" for a Period of 3 Years	22.9.2017	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (28)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
16	A/YL-TYST/897#	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal), Open Storage of Mobile Toilets, and Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	15.6.2018	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (28)
17	A/YL-TYST/906*	Temporary Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Packaging Activities for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.2.2019]	(4), (5), (6), (9), (13), (14), (20), (23), (25), (28), (42)
18	A/YL-TYST/919*	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Materials, Machinery and Scrap Metals (with Ancillary Site Office)" for a Period of 3 Years	5.10.2018	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (17), (20), (25), (28)
19	A/YL-TYST/931*	Temporary Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop and Packaging Activities for a period of 3 years	21.12.2018 [revoked on 21.5.2021]	(4), (6), (9), (13), (14), (20), (25), (28), (42), (49)
20	A/YL-TYST/935#	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials with Ancillary Workshop & Office for a Period of 3 Years	18.1.2019	(4), (6), (9), (13), (14), (16), (17), (20), (28), (33), (34), (43)
21	A/YL-TYST/937*	Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery, Vehicle Spare Parts and Recyclable Materials (including Plastic Goods, Paper and Metal) with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	18.1.2019	(4), (6), (9), (13), (14), (16), (17), (19), (20), (28), (33), (34), (48)
22	A/YL-TYST/942#	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]	(2), (4), (6), (9), (14), (17), (28), (34), (50)
23	A/YL-TYST/946*	Temporary Open Storage of Recycled Goods (Used Electronic Appliances) with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	8.3.2019 [revoked on 8.3.2020]	$\begin{array}{c} (-0), (2-), (2-) \\ (4), (6), (7), \\ (9), (10), (14), \\ (17), (20), (28), \end{array}$
24	A/YL-TYST/980*	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019	(4), (6), (9), (10), (13), (14), (17), (20), (28), (34)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
25	A/YL-TYST/993#	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Vehicle Spare Parts for a Period of 3 Years	29.11.2019 [revoked on 30.7.2021]	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (28), (34)
26	A/YL-TYST/994#	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recycled Materials (Metal) for a Period of 3 Years	13.12.2019	(4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
27	A/YL-TYST/995#	Temporary Open Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	13.12.2019	(4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
28	A/YL-TYST/1014#	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Material and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	15.5.2020	$\begin{array}{c} (4), (6), (9), \\ (10), (14), (17), \\ (20), (28), (51) \end{array}$
29	A/YL-TYST/1001*	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	26.5.2020	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
30	A/YL-TYST/1017^	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	15.9.2020	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
31	A/YL-TYST/1036@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	1.9.2020	(2), (4), (9), (10), (14), (17), (26), (28), (34), (51)
32	A/YL-TYST/1039^	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Scrap Metal for Recycling, Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	15.9.2020	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
33	A/YL-TYST/1093@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal), Open Storage of Mobile Toilets, and Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	28.05.2021	(4), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (34), (51), (52)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
34	A/YL-TYST/1102@	Temporary Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop and Packaging Activities for a Period of 3 Years	23.7.2021	(4), (6), (9), (10), (14), (20), (25), (42), (52)

Remarks:

- # Zoned "Undetermined" at the time of consideration by RNTPC.
- \* Zoned "Undetermined" and "Village Type Development" at the time of consideration by RNTPC.
- <sup>^</sup> Zoned "Open Space" and "Village Type Development" at the time of consideration by RNTPC.
- (a) Zoned "Open Space" and "Residential (Group A) 3" at the time of consideration by RNTPC.

#### Approval Condition(s):

- (1) Submission and/or implementation of (revised/accepted) landscape/tree preservation proposals.
- (2) Submission and/or implementation of (revised/accepted) drainage proposal and/or provision of drainage facilities.
- (3) Submission of drainage impact assessment/drainage study and provision of flood mitigation measures and drainage facilities.
- (4) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (5) Reinstatement of the site to an amenity area upon expiry of planning permission.
- (6) Submission of proposals and/or provision of fire service installations/fire extinguisher/street fire hydrant or water tank.
- (7) Paving and/or fencing of the site.
- (8) No paint spraying activities should be carried out on the application site.
- (9) No (night-time) operation during specific time limit and/or no operation on Sundays and public holidays.
- (10) No workshop/cleaning/dismantling/repairing/paint-spraying/cutting/grinding/polishing activities are allowed to be carried out on the site.
- (11) Restriction on stacking height.
- (12) Submission and/or implementation (provision) of run-in/out proposal.
- (13) Maintenance of (existing) trees and/or landscape planting on the site.
- (14) Maintenance of (implemented /existing) drainage facilities and/or natural streamcourse on the site.
- (15) Replacement planting of landscaping trees on the site.
- (16) No used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts or any other types of electronic waste are allowed to be stored/handled on the site.
- (17) No medium or heavy goods vehicle or container vehicles/only light goods vehicles are allowed to enter/exit, to be stored/parked or for the operation of the site.
- (18) No washing/cutting/compacting/melting of plastic waste/plastic bottle activities.
- (19) No open storage/workshop activities within "V" zone/buffer area during the planning approval period.
- (20) Submission of a record of the existing drainage facilities implemented on the site.
- (21) No container tractors, trailers or containers are allowed to enter/exit or to be stored/parked on the site.
- (22) Relocation of the household currently residing at the site.
- (23) No dismantling/other workshop activities, except ancillary repairing/ maintenance/ packaging/ compressing/ loading or unloading, as proposed by the applicant, are allowed on the site.
- (24) Allow free public access to the existing footpath within the site.
- (25) No storage or handling of used electrical appliances, computer/electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site/ on the site.

- (26) No storage or handling of electronic and computer wastes (including cathode-ray tubes) is allowed on the site.
- (27) Submission of as-planted landscape plan.
- (28) No parking / vehicle queuing and no reverse movement of vehicles on public road(s) is allowed.
- (29) Workshop activities to be carried out within Compartments No. 2 and 3 only during the planning approval period
- (30) No open storage are allowed within 20m from the western boundary of the site adjoining the "V" zone and landscape treatment would be provided for that area during the approval period.
- (31) No workshop activities are allowed in Compartments No. 1 and 3 of the application site, as proposed by the applicant, at all time during the planning approval period.
- (32) No dismantling, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities, except packaging and classification of recycled materials, should be carried out in Compartment No. 2, as proposed by the applicant, at any time during the planning approval period.
- (33) No workshop activities are allowed, except in Compartments No. 1, 2 and 7 of the application site, as proposed by the applicant, at all time during the planning approval period.
- (34) Provision/maintenance of (existing) boundary fence.
- (35) No ancillary maintenance work to be carried out in open area.
- (36) Submission of record photos of existing trees/landscaping on site.
- (37) No repairing, cleaning, dismantling or other workshop activities, except vehicle repairing activities within Compartment C, as proposed by the applicant, shall be carried out on the site at any time during the planning approval.
- (38) Implementation of dust suppression measures for sand and gravels stored at the site, as proposed by the applicant, at all times.
- (39) No vehicle dismantling, vehicle repairing or other workshop activities, as proposed by the applicant, shall be carried out on the site at any time.
- (40) No container and container trailer repairing activities are allowed at the site.
- (41) No paint-spraying, except within Structures No. 2 and/or 6, shall be carried out on the site.
- (42) No loading/unloading activities are allowed at Structures No. 1 and 2 on the site.
- (43) No workshop activities, except in Compartment No. 1, are allowed.
- (44) No dismantling, cleansing, repairing, paint spraying or other workshop activities, except ancillary packing and classification of the recyclable materials activities at Structure No. 2 of the site, are allowed.
- (45) No workshop activities, except within enclosed structures No. 1 and 2, are allowed on the site.
- (46) No open storage is allowed on the site.
- (47) No material is allowed to be stored/dumped within 1m of any tree on the site.
- (48) No dismantling or other workshop activities of used electrical/electronic appliances and parts is allowed on the site.
- (49) No dismantling, sorting, packaging or other workshop activities is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site.
- (50) No temporary structure is allowed to be erected on the site.
- (51) Maintenance of existing fire service installations on the site.
- (52) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.

		Internal Access for Fire Appliances	Lot Boundaries (Clear Width)		Cluster Size	Storage Height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of Non-Combustibles or Limited Combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of Combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m x 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage / recycling site.

# Appendix VI-1 of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1114

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review				
参考編號 Reference Number:	210820-170125-27982			
提交限期 Deadline for submission:	10/09/2021			
提交日期及時間 Date and time of submission:	20/08/2021 17:01:25			
有關的規劃申讀編號 The application no. to which the comment relates:	A/YL-TYST/1114			
「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment:	先生 Mr. LAM KA HING			
意見詳情 Details of the Comment: 反對,鄉郊設臨時貨倉及露天存放建築機械及建築材 至附近交通阻塞、環境污染,增加引發火警危機,影響	料必會增加附近車輛出入流量,引 響村民安全及生活質數。			

**Appendix VI-2 of RNTPC** Paper No. A/YL-TYST/1114 5-2.

Urgent Return receipt Sign Encrypt Mark Subject Restricted Expand personal&public groups



A/YL-TYST/1114 DD 121 Shan Ha Tsuen OS 08/09/2021 03:19

From:

FileRef:

tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Dear TPB Members,

There were many objections to this operation and 1058 was rejected.

While the stated use if for storage of construction materials, it would appear that this is just a play on words to allow the operation to continue.

As these lots are an integral part of a planned new community of a considerable size, any activity that can impact the environment and public safety should be avoided.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Tuesday, November 17, 2020 3:34:51 AM Subject: A/YL-TYST/1058 DD 121 Shan Ha Tsuen

A/YL-TYST/1058

Lots 2704 S.A & S.B (Part), 2707, 2708, 2709, 2710 and 2711 in D.D. 120, Lots 1638, 1639 (Part), 1640 (Part), 1668 (Part), 1669 (Part), 1671, 1672, 1673 (Part), 1674 (Part) and 1676 S.A & B (Part) in D.D. 121 and Adjoining Government Land, Shan Ha Tsuen, Yuen Long

Site area : About 7,428sq.m Includes Government Land of about 95sq.m Zoning: "Res (Group A) 3" and "Open Space"

Applied use : Warehouse and Open Storage Recyclable Materials / 1 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

These lots previously zoned 'Undetermined' are part of the Tong Yan OZP amendments currently undergoing consultation. Operating hour condition not met.

Every effort should be made to encourage these brownfield operations to relocate so that the planned public housing estates and supporting community facilities can be realized ASAP.

Approval only prolongs the process and encourages procrastination on the part of government departments.

Mary Mulvihill

# Appendix VI-3 of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1114

	5				
就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review					
参考編號					
Reference Number:	210910-115142-09299				
提交限期	10/09/2021				
Deadline for submission:	10/09/2021				
提交日期及時間					
Date and time of submission:	10/09/2021 11:51:42				
有關的規劃申請編號					
The application no. to which the comment relates:	A/YL-TYST/1114				
「提意見人」姓名/名稱	先生 Mr. CHEUNG CHI K				
Name of person making this comment:	AI				
意見詳情					
Details of the Comment :					
基本上沒有意見,但此場所位處隱蔽,一般政府人員都是從山厦村進入,但卻沒有此捷一					
徑直達此場。尤記起2017年九月曾發生嚴重大火,教援人員,包括消防,醫療及警務人					
員皆由山厦村入,卻沒有出入口到此場作最快救援,阻礙救援所需的重要時間;因此本					
人以村民的福祉為由,要求該經營者在其場內供電位置(電線杆位置)設一出入口(即					
介乎DD121 Lot1641與DD121Lot1637至1633間),平常時可關敝,若有救援時可打開,					
致少也可给予工人逃生,也可讓救援的工作人員進入。此	5乃重要一環,敬希加此一附帶				
條件,人命攸關。 及請加設以下條麸	·				

ŝ

5-3

#### Advisory clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) the Site should be kept in a clean and tidy condition at all times;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department that the Site comprises Government Land (GL) and Old Scheduled Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without prior approval of the Government. Within the Site, Lots 2707 & 2708, 2709, 2711 in D.D. 120, Lots No. 1638, 1639, 1640, 1671, 1672, 1673, 1674, 1674 S.A & S.B in D.D. 121 and the associated GL are covered by Short Term Waivers (STWs) No. 4548 to 4553, 4556 to 4559, 4561 and Short Term Tenancy (STT) No. 2986 respectively permitting structure(s) erected thereon for the purpose of "Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Scrap Vehicles, Vehicle Parts, Mobile Toilets and Recyclable Materials (including Metal, Paper and Plastic Goods) with Ancillary Workshop". Lot 2704 S.A & S.B in D.D 120 is covered by STW No. 4367 permitting structure(s) erected thereon for the purpose of "Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Materials, Recyclable Materials (including Paper, Metal and Plastic) with Ancillary Workshop and Office". The STW/STT holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW/STT conditions where appropriate and the lot owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to her office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track/run-in/out leading to the Site from Shan Ha Road/Lam Tai West Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track should be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road is allowed;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Shan Ha Road;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspect of Temporary Uses and Open Storage Use" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (g) to note the comments of the Director of Fire Services that in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should also be clearly marked on the layout plans. The good practice guidelines for open storage (**Appendix V** of this RNTPC Paper) should be adhered to. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO)(Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building;
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (i) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that the Site falls within the boundary of Yuen Long South (YLS) Development - Stage 2 Phase 2. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024. Extension of the planning permission may not be supported in future. No substantial works shall be carried out in view of the planned YLS Development – Stage 2 Phase 2.